

# *Kjære venner!*



Igen står julen for døren, og nok et år går mot slutten. Fra hele Peeteli-familien sender vi dere våre varmeste ønsker for høytiden og gir her et overblikk over hva som har hendt dette året.

I Peeteli Sosialsenter fortsetter vi å hjelpe barn og tenåringer, slik at de kan få en utdanning. De vi hjelper kommer fra svakere stilte familier og lever under ugunstige forhold. Dagsenteret holder åpent seks dager i uken og blir besøkt av 25 barn. Ungdomshjemmet (barnehjemmet) er alltid åpent. De første månedene i år bodde det 17 barn og tenåringer i Senteret, mens det var rundt 10-14 barn og tenåringer som bodde fast her de følgende månedene. Grunnen til at det bodde så mange her i begynnelsen av året var at noen av dem trengte et sted å være for bare en kortere periode, og moren til en 6-åring og 3-åring fikk forlenget sitt opphold på sykehuset. De eldre barna våre var til god hjelp for staben i denne tiden. De hjalp til med å vaske de mindre barna, lekte med dem og gikk på tur med dem. Dette året har vi også sørget for et midlertidig tilfluktssted i kirken for mødre som har opplevd vold i hjemmet eller som har mistet sitt hjem.

På Dagsenteret får barna et varmt måltid etter skoletid. Etterpå er det tid for mere studier. To lærere, staben på huset og frivillige hjelper til. Når leksene er gjort, har vi håndverk med barna, lager mat sammen og lar dem få tilbringe fritiden sin i trygge omgivelser. Barna elsker å opptre, og de har laget mange forestillinger sammen med ungdomsarbeideren vår. For øyeblikket forbereder de seg til julefesten. De øver på dansebevegelser, sanger og dikt. Mange barn som i begynnelsen stod sjenerte på sidelinjen ser nå veldig fram til øvelsene. Fordi barn med russisk opphav kan praktisere estisk på Senteret, er vi glad for at mange av våre barn er blant de beste i klassen til å snakke estisk. Vi gir fortsatt barna klær, fottøy, medisiner og skolemateriell. Takket være våre gode venner, kunne vi før skolestart i høst gi skolemateriell til 106 barn. Vi betaler også helt eller delvis barnehageplass for ca. 10 barn. Om mulig hjelper vi også til med å dekke utgiftene til barnas hobbyer og skoleturer.

Når vi har anledning til det, tar vi med barna på kino og teater, og vi arrangerer turer i skogen, kano- og kajakturer. I løpet av skoleferien arrangerte vi fem ti-dagers sommerleirer på Saaremaa. I Norge hadde vi, i samarbeid med våre støttespillere, en vinterleir og tre sommerleirer. Alle utgifter i forbindelse med leirene i Norge ble betalt av våre verter. Tilsammen er det mer enn 70 barn som har vært på leir i løpet av året.

På Saaremaa fikk barna muligheten til å nyte ferien sin og også prøve seg på bygnings- og vedlikeholdsarbeid. I tillegg til skoleferiene har vi også tilbrakt mange helger der. Sammen med barna installerte vi et vannrør til sommerkjøkkenet, satte opp bordkledning på pumpehus-fasaden og bygget et gulv foran oppvask-området. Vi fikk også gjort en hel del daglige gjøremål, som for eksempel å kappe og stable ved, rengjøre campingsenter-området og rydde kratt. Ettersom de fleste av barna ikke har en far som kan lære dem praktisk arbeid, hender det ofte at de for første gang i livet holder i en hammer og lærer å slå en spiker i veggen. Til å begynne med virker det skremmende for guttene å bruke selv det enkleste verktøy, men de er overlykkelige når de får det til. 😊 Leirene er fulle av opplevelser, men barna må også ta ansvar for de daglige gjøremål. Dette er, på en bemerkelsesverdig måte, med på å utvikle barnas evne til å håndtere ting, teamarbeid og sosial adferd. De spurte oss mange ganger om det var mer arbeid som skulle gjøres, slik at de kunne være et par dager til på Saaremaa. 😊

Vi fortsetter med vårt program til studiestøtte for barn og ungdom som ikke bor i Ungdomshjemmet eller som regelmessig besøker Dagsenteret. Dette programmet foregår på mandags og fredagskvelder. Sammen lærer vi hvordan skrive en CV, være på jobbintervju, finne våre positive karaktertrekk og sterke sider. Så har vi tid for spørsmål, der vi diskuterer forskjellige måter å finne seg jobb på. Vi forsøker også å finne muligheter til frivillig arbeid for tenåringene, så de får prøve seg på å hjelpe andre. Vi følger nøye med på at barna går på skolen, skoleresultater og oppførsel og hjelper dem med å håndtere problemer som har oppstått. Takket være spesielle gaver får tenåringene også et lite stipend. Det er tolv barn og tenåringer som deltar i dette programmet.

Dette året kan vi også dele med dere en solskinnshistorie om en 8 år gammel gutt. Han kom til Senteret for tre år siden for å bo her. Fra i høst har han fått nye gode foreldre og et trygt hjem, hvor han bor sammen med to søstre. Det mest fantastiske ved denne historien er at hans nye mor er Anna. Anna tilhørte den første gruppen barn som vi arbeidet med tilbake i 1997, og som to år senere kom for å bo på Senteret. Slike historier gir oss stor tro og styrke til å fortsette arbeidet vårt.

Dette året har ført med seg forandringer av gatearbeidet vi gjør. Distriktet `Kolpi lines`, der vi i årevis har delt ut matposer, hamburgere, varm te og også spredt Guds ord, ble solgt til eiendomsutviklere i fjor. Nå fortsetter vi arbeidet ved å gi hjelpen ut fra kirken. To ganger pr måned er det 110 barnefamilier som mottar matpakke fra Senteret. Vi har også delt ut mye klær, sko, bleier og andre nødvendige ting. Vi mottar masse humanitær hjelp, men har ikke kapasitet til å dele ut. Vi har derfor sendt mye videre til ca. 20 veldedige organisasjoner fordelt over hele Estland. Vi har fått tilbakemelding både fra lærere og foreldre om at hjelpen og støtten fra Senteret ofte har hatt en positiv virkning på barnas oppførsel og skoleresultater. Det er nok dessverre ikke alltid tilfelle. Hvert år har vi barn med alvorlige atferdsproblemer på Senteret. De har skulket skolen over lengre tid og har også begått lovbrudd. Vi har tilbudt dem støtte, og det er de som har benyttet seg av denne muligheten og har prøvd å forandre seg. Dessverre er vi blitt nødt til å si opp avtalen med noen barn. Vi synes det er veldig trist – det er ikke fordi de er slemme barn, men det er et sørgelig faktum at slike barn ofte blir fanget opp for sent.

For å hjelpe barna best mulig samarbeider vi med barnas familier, spesialister i barnevernet, lokale myndigheter, sosialarbeidere og lærere på skolen, rehabiliteringssentre og leger, og mange ideelle organisasjoner.

Neste år er det 20 år siden vi startet arbeidet vårt, og det har vært stor nåde og velsignelse fra Herren at vi har klart å holde det gående alle disse årene.

Vi vil gjerne takke alle privatpersoner, bedrifter og organisasjoner som har støttet arbeidet til Peeteli Sosialsenter, og vi ønsker dere og deres kjære god helse og Guds velsignelse!

I takknemlighet og på vegne av teamet i Peeteli Sosialsenter og barna våre,

Mati Sinisaar  
Hovedleder for Peetelikirkens Sosialsenter

[www.peeteli.com/sotskeskus](http://www.peeteli.com/sotskeskus)

Liia Nikiforov  
Nestleder for undervisning og utdanning

Tallinn, 5. desember 2016